



2015/2104(INI)

4.9.2015

AMENDEMENTEN

1 - 50

Ontwerpadvies

Ska Keller

(PE560.834v01-00)

De rol van de EU binnen de VN – hoe kunnen de doelstellingen van het
buitenlands beleid van de EU beter worden verwezenlijkt?
(2015/2104(INI))

Amendement 1
Emma McClarkin

Ontwerpadvies
Paragraaf -1 (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

-1. stelt met nadruk dat vrije en eerlijke handel in wezen het nuttigste instrument is om ontwikkelingslanden te helpen zichzelf te helpen; is in dit verband van mening dat de VN moeten samenwerken met de Wereldhandelsorganisatie (WTO) om naast het adviseren en begeleiden van ontwikkelingslanden ook een strategie naar voren te schuiven voor de liberalisering van handel en investeringen, en dat de EU hier als belangrijke speler bij betrokken moet worden;

Or. en

Amendement 2
Emma McClarkin

Ontwerpadvies
Paragraaf -1 bis (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

-1 bis. is van mening dat de afronding van de ontwikkelingsronde van Doha bepalend is om ontwikkelingslanden te betrekken in het wereldhandelssysteem en pleit ervoor dat de VN hun unieke positie in de multilaterale besprekingen gebruiken om van deze onderhandelingen een succes te maken;

Or. en

Amendement 3
Daniel Caspary

Ontwerpadvies
Paragraaf 1

Ontwerpadvies

1. benadrukt dat er behoefte is aan een ambitieuze VN-agenda voor duurzame ontwikkeling en is, in overeenstemming met artikel 21, onder d), VEU van oordeel dat het Europees handelsbeleid consequent moet worden gecoördineerd en uitgevoerd om het mondiale partnerschap voor duurzame ontwikkeling *nieuw leven in te blazen*;

Amendement

1. benadrukt dat er behoefte is aan een ambitieuze VN-agenda voor duurzame ontwikkeling en is, in overeenstemming met artikel 21, onder d), VEU van oordeel dat het Europees handelsbeleid *ook in de toekomst* consequent moet worden gecoördineerd en uitgevoerd om het mondiale partnerschap voor duurzame ontwikkeling *te ondersteunen*;

Or. de

Amendement 4
Seán Kelly
namens de PPE-Fractie

Ontwerpadvies
Paragraaf 1

Ontwerpadvies

1. benadrukt dat er behoefte is aan een ambitieuze VN-agenda voor *duurzame* ontwikkeling en is, in overeenstemming met artikel 21, onder d), VEU van oordeel dat het *Europees* handelsbeleid consequent moet worden gecoördineerd en uitgevoerd om het mondiale partnerschap voor duurzame ontwikkeling *nieuw leven in te blazen*;

Amendement

1. benadrukt dat er behoefte is aan een ambitieuze *en duurzame* VN-agenda voor ontwikkeling en is, in overeenstemming met artikel 21, onder d), VEU van oordeel dat het handelsbeleid *van de Europese Unie* consequent moet worden gecoördineerd en uitgevoerd om het mondiale partnerschap voor *een economisch, sociaal en ecologisch* duurzame ontwikkeling *nieuw leven in te blazen*;

Or. en

Amendement 5
Marine Le Pen

**Ontwerpadvies
Paragraaf 1**

Ontwerpadvies

1. benadrukt dat *er behoefte is aan een ambitieuze VN-agenda voor duurzame ontwikkeling en is, in overeenstemming met artikel 21, onder d), VEU van oordeel dat het Europees handelsbeleid consequent moet worden gecoördineerd en uitgevoerd om het mondiale partnerschap voor duurzame ontwikkeling nieuw leven in te blazen;*

Amendement

1. benadrukt dat *de VN duurzame ontwikkeling moeten bevorderen;*

Or. fr

Amendement 6

Emmanuel Maurel, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Maria Arena

**Ontwerpadvies
Paragraaf 1**

Ontwerpadvies

1. benadrukt dat er behoefte is aan een ambitieuze VN-agenda voor duurzame ontwikkeling en is, in overeenstemming met artikel 21, onder d), VEU van oordeel dat het Europees handelsbeleid consequent moet worden gecoördineerd en uitgevoerd om het mondiale partnerschap voor duurzame ontwikkeling nieuw leven in te blazen;

Amendement

1. benadrukt dat er behoefte is aan een ambitieuze VN-agenda voor duurzame ontwikkeling en is, in overeenstemming met artikel 21, onder d), VEU van oordeel dat het Europees handelsbeleid consequent moet worden gecoördineerd en uitgevoerd om het mondiale partnerschap voor duurzame ontwikkeling nieuw leven in te blazen; *dringt aan op grotere internationale inspanningen om een uitgebreide effectbeoordeling uit te voeren over de gevolgen van de wereldhandel voor de levenskwaliteit, gelijke kansen voor de wereldbevolking en het milieu; vraagt om de ruimte voor dialoog tussen openbare en particuliere instanties, waaronder ondernemingen, vakbonden en het maatschappelijk middenveld, te bevorderen met het oog op de uitwisseling van goede praktijken en synergieën voor een duurzame ontwikkeling;*

Amendement 7

Ska Keller

namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpadvies

Paragraaf 1 bis (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

1 bis. benadrukt dat de nuttige gegevens die door regionale VN-organen verzameld zijn en het analytisch werk dat zij verricht hebben, moeten worden samengebracht; het gaat hierbij met name om de economische commissies voor Afrika (ECA), voor Europa (ECE), voor Latijns-Amerika en het Caribisch Gebied (Eclac) en voor Azië en het Stille Oceaangebied (Escap), alsook gespecialiseerde VN-organen als het Ontwikkelingsprogramma (UNDP) en het Milieuprogramma (UNEP), die zich allemaal bezighouden met handel; pleit ervoor te streven naar samenwerking, en van de kant van de EU de bevindingen en aanbevelingen van de passende organen systematisch toe te passen bij de beoordeling van handelsmaatregelen en de opzet van het handelsbeleid, teneinde bij te dragen aan een samenhangend wereldwijd handelsbeleid;

Or. en

Amendement 8

Helmut Scholz

Ontwerpadvies

Paragraaf 1 bis (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

1 bis. verzoekt de EU en haar lidstaten de kwestie van schuld aan de orde te stellen

in het proces voor de periode na 2015, alsook op de VN-top voor de periode na 2015, teneinde doelstelling 8.D van de MDG's van de VN te bevorderen en het probleem van onhoudbare schuldenlast grondig aan te pakken, en in te stemmen met de vastlegging van een multilateraal juridisch kader voor de herstructurering van overheidsschuld, in overeenstemming met de beginselen van de meest relevante VN-documenten;

Or. en

Amendement 9
Helmut Scholz

Ontwerpadvies
Paragraaf 1 ter (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

1 ter. is ingenomen met de oprichting van een ad-hoccommissie voor de herstructurering van overheidsschuld die in februari 2015 door de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties is aangesteld (overeenkomstig Resolutie A/68/L.57 van de Algemene Vergadering van 9 september 2014), teneinde een internationaal mechanisme uit te werken om overheidsschuld op een snelle, ordelijke en doeltreffende manier te herstructureren wanneer schuld een bedreiging vormt of een schulden crisis het bereiken van de doelstellingen voor duurzame ontwikkeling (SDG's, de opvolger van de MDG's) ondermijnt; dringt er bij de EU en haar lidstaten op aan constructief bij te dragen aan het proces voor de goedkeuring van dit nieuwe instrument, dat kan helpen bij het overwinnen van toekomstige overheidsschulden crises, die een rem zetten op ontwikkeling en onnodige economische kosten, verlies van welvaart

en menselijk lijden veroorzaken;

Or. en

Amendement 10
William (The Earl of) Dartmouth

Ontwerpadvies
Paragraaf 2

Ontwerpadvies

2. meent dat het handelsbeleid van essentieel belang is in de strijd tegen klimaatverandering, en roept de EU er daarom toe op ervoor te zorgen dat haar handelsbeleid in lijn is met de noodzaak de mondiale productie en consumptie koolstofvrij te maken;

Amendement

Schrappen

Or. en

Amendement 11
Daniel Caspary

Ontwerpadvies
Paragraaf 2

Ontwerpadvies

2. meent dat het handelsbeleid van essentieel belang is *in de strijd tegen klimaatverandering*, en roept de EU er daarom toe op ervoor te zorgen dat haar handelsbeleid in lijn is met de noodzaak de mondiale productie en consumptie koolstofvrij te maken;

Amendement

2. meent dat het handelsbeleid van essentieel belang is *voor de vermindering van de uitstoot van CO₂*, en roept de EU er daarom toe op ervoor te zorgen dat haar handelsbeleid in lijn is met de noodzaak de mondiale productie en consumptie koolstofvrij te maken;

Or. de

Amendement 12
Emma McClarkin

Ontwerpadvies
Paragraaf 2

Ontwerpadvies

2. meent dat het handelsbeleid **van essentieel belang is** in de strijd tegen klimaatverandering, en roept de EU er daarom toe op ervoor te zorgen dat haar handelsbeleid **in lijn is met de noodzaak** de mondiale productie en consumptie **koolstofvrij te maken**;

Amendement

2. meent dat het handelsbeleid **een rol kan spelen** in de strijd tegen klimaatverandering, en roept de EU er daarom toe op ervoor te zorgen dat haar handelsbeleid **een aanvulling vormt op het koolstofvrij maken van** de mondiale productie en consumptie;

Or. en

Amendement 13
Seán Kelly
namens de PPE-Fractie

Ontwerpadvies
Paragraaf 2

Ontwerpadvies

2. meent dat het handelsbeleid **van essentieel belang is** in de strijd tegen klimaatverandering, en roept de EU er daarom toe op ervoor te zorgen dat **haar handelsbeleid in lijn is met de noodzaak de mondiale productie en consumptie koolstofvrij te maken**;

Amendement

2. meent dat het handelsbeleid **een essentiële rol kan spelen** in de strijd tegen klimaatverandering, en roept de EU er daarom toe op ervoor te zorgen dat **het EU-handelsbeleid de omschakeling naar een koolstofarme mondiale economie bevordert en vergemakkelijkt, en de mondiale temperatuurstijging te beperken tot maximum 2° C, in overeenstemming met de doelstellingen van de komende overeenkomst die tijdens de COP 21 in Parijs^{1bis} zal worden afgerond**;

^{1bis} **COP 21 - VN-conferentie over klimaatverandering**

Or. en

Amendement 14
Marine Le Pen

Ontwerpadvies
Paragraaf 2

Ontwerpadvies

2. meent dat het handelsbeleid van essentieel belang is in de strijd tegen klimaatverandering, en roept de EU er daarom toe op ervoor te zorgen dat haar handelsbeleid in lijn is met de noodzaak de mondiale productie en consumptie koolstofvrij te maken;

Amendement

2. meent dat het handelsbeleid van essentieel belang is in de strijd tegen klimaatverandering, en roept de EU er daarom toe op ervoor te zorgen dat haar handelsbeleid in lijn is met de noodzaak de mondiale productie en consumptie koolstofvrij te maken; ***benadrukt in dit verband het gevaar van TTIP voor de verdere inspanningen met betrekking tot duurzame ontwikkeling in de Unie;***

Or. fr

Amendement 15
Helmut Scholz

Ontwerpadvies
Paragraaf 2

Ontwerpadvies

2. meent dat het handelsbeleid van essentieel belang is in de strijd tegen klimaatverandering, en roept de EU er daarom toe op ervoor te zorgen dat haar handelsbeleid in lijn is met de noodzaak de mondiale productie en consumptie koolstofvrij te maken;

Amendement

2. meent dat het handelsbeleid van essentieel belang is in de strijd tegen klimaatverandering, en roept de EU er daarom toe op ervoor te zorgen dat haar handelsbeleid in lijn is met de noodzaak de mondiale productie en consumptie koolstofvrij te maken; ***dringt er bij de EU en haar lidstaten op aan de wijziging van Doha met betrekking tot de periode vóór 2020 te bekrachtigen;***

Or. en

Amendement 16
Seán Kelly
namens de PPE-Fractie

Ontwerpadvies
Paragraaf 2 – letter a (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

a) benadrukt dat handel een belangrijke rol kan spelen bij het bereiken van de doelstellingen voor duurzame ontwikkeling, bij de armoedebestrijding en bij de strijd tegen schendingen van de mensenrechten; is van mening dat dit gerealiseerd kan worden door middel van specifieke programma's voor handelspreferenties, handelssancties, regulering van de handel in bepaalde goederen die gebruikt kunnen worden voor de doodstraf, foltering, onmenselijke of vernederende behandeling en bestraffing, en certificeringssystemen voor regulering van de handel in conflictmineralen;

Or. en

Amendement 17
Alessia Maria Mosca, Emmanuel Maurel

Ontwerpadvies
Paragraaf 2 bis (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

2 bis. moedigt de Europese Unie aan een belangrijke rol te spelen in het toenemende internationale debat over louter mondiale kwesties, door onder meer op de voorgrond te treden op de Conferentie van de Verenigde Naties over klimaatverandering in 2015 en een verhoogde betrokkenheid aan de dag te leggen bij de kwestie van migranten en vluchtelingen binnen het kader van de VN;

Or. en

Amendement 18
Helmut Scholz

Ontwerpadvies
Paragraaf 2 bis (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

2 bis. verzoekt de EU, als 's werelds grootste handelsblok, een belangrijke rol te spelen bij bilaterale en multilaterale handelsovereenkomsten en ambitieuze, doeltreffende en actieve handelsbeleidsmaatregelen te ontwikkelen om duurzame groei, armoedebestrijding, milieubescherming en bescherming van natuurlijke hulpbronnen te bevorderen, overeenkomstig de desbetreffende VN-verdragen;

Or. en

Amendement 19
Daniel Caspary

Ontwerpadvies
Paragraaf 3

Ontwerpadvies

Amendement

3. dringt er bij de EU en haar lidstaten op aan dat zij de toepassing van het recht op voedsel, zoals omschreven in de VN-resolutie van 2011 over het recht op voedsel (A/66/158), waarborgen;

Schrappen

Or. de

Amendement 20
Seán Kelly
namens de PPE-Fractie

Ontwerpadvies
Paragraaf 3

Ontwerpadvies

3. dringt er bij de EU en haar lidstaten op aan dat zij de toepassing van het recht op voedsel, zoals omschreven in de VN-resolutie van 2011 over het recht op voedsel (A/66/158), waarborgen;

Amendement

3. dringt er bij de EU en haar lidstaten op aan dat zij de toepassing van het recht op voedsel, zoals omschreven in de VN-resolutie van 2011 over het recht op voedsel (A/66/158), waarborgen **en erkent de doorslaggevende rol van de EU in het aanpakken van de mondiale uitdagingen met betrekking tot voedselzekerheid**;

Or. en

Amendement 21 **Marine Le Pen**

Ontwerpadvies **Paragraaf 3**

Ontwerpadvies

3. **dringt er bij** de EU en haar lidstaten **op aan dat zij** de toepassing van het recht op voedsel, zoals omschreven in de VN-resolutie van 2011 over het recht op voedsel (A/66/158), waarborgen;

Amendement

3. **verzoekt** de EU en haar lidstaten de toepassing van het recht op voedsel, zoals omschreven in de VN-resolutie van 2011 over het recht op voedsel (A/66/158), **te** waarborgen;

Or. fr

Amendement 22 **Emmanuel Maurel, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Maria Arena**

Ontwerpadvies **Paragraaf 3**

Ontwerpadvies

3. dringt er bij de EU en haar lidstaten op aan dat zij de toepassing van het recht op voedsel, zoals omschreven in de VN-resolutie van 2011 over het recht op voedsel (A/66/158), waarborgen;

Amendement

3. dringt er bij de EU en haar lidstaten op aan dat zij de toepassing van het recht op voedsel, zoals omschreven in de VN-resolutie van 2011 over het recht op voedsel (A/66/158), waarborgen, **ook in handelsovereenkomsten**;

Amendement 23
Emma McClarkin

Ontwerpadvies
Paragraaf 3 bis (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

3 bis. blijft een voorstander van het verslag uit 2011 van de Conferentie van de Verenigde Naties voor handel en ontwikkeling (UNCTAD) over directe buitenlandse investeringen in de minst ontwikkelde landen, dat aanbevelingen bevat voor een actieplan om investeringen te verhogen door middel van een voorzichtige liberalisering van de infrastructuursectoren, de bevordering van publiek-private partnerschappen (PPP's) met buitenlandse investeerders, de aanmoediging van leningen aan kleine en middelgrote ondernemingen, een groter aanbod van degelijke normen voor de behandeling en bescherming van investeringen, en meer inspanningen om problemen met betrekking tot slecht bestuur en het naleven van juridische kaders aan te pakken;

Or. en

Amendement 24
Ska Keller
namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpadvies
Paragraaf 3 bis (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

3 bis. wijst op de belangrijke rol die handel en investeringen kunnen spelen bij de duurzame ontwikkeling van arme

landen, indien deze rol vervuld wordt aan de hand van langetermijndoelstellingen, duidelijk gericht is, geplaatst is in duidelijke werkingsregels, en verbonden is met maatregelen die een tegenwicht vormen tijdens overgangperiodes;

Or. en

Amendement 25
Hannu Takkula

Ontwerpadvies
Paragraaf 4

Ontwerpadvies

4. deelt het standpunt zoals verwoord in het jaarverslag 2014 van de UNCTAD over wereldwijde investeringen wat betreft het feit dat het regelgevingskader voor investeringen moet worden herzien en dat er een eind moet worden gemaakt aan belastingontwijking door multinationals om de mobilisatie van binnenlandse middelen voor de SDG's te ondersteunen¹;

Amendement

(Niet van toepassing op de Nederlandse versie.)

¹ Doelstellingen voor duurzame ontwikkeling.

Or. fi

Amendement 26
Ska Keller
namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpadvies
Paragraaf 4

Ontwerpadvies

4. deelt het standpunt zoals verwoord in het jaarverslag 2014 van de UNCTAD over wereldwijde investeringen wat betreft het feit dat het regelgevingskader voor

Amendement

4. deelt het standpunt zoals verwoord in het jaarverslag 2014 van de UNCTAD over wereldwijde investeringen wat betreft het feit dat het regelgevingskader voor

investeringen moet worden herzien en dat er een eind moet worden gemaakt aan belastingontwijking door multinationals om de mobilisatie van binnenlandse middelen voor de SDG's te ondersteunen¹;

investeringen moet worden herzien en dat er een eind moet worden gemaakt aan belastingontwijking door multinationals om de mobilisatie van binnenlandse middelen voor de SDG's te ondersteunen¹;
verzoekt de EU in dit verband belastingontduiking en BEPS (grondslaguitholling en winstverschuiving) door multinationale ondernemingen aan te pakken door middel van passende bepalingen in haar handelsovereenkomsten met derde landen, in de regels van de EIB, in LAIF (investeringsfaciliteit voor Latijns-Amerika) en andere programma's om investeringen te vergemakkelijken, enz.;

¹ Doelstellingen voor duurzame ontwikkeling.

¹ Doelstellingen voor duurzame ontwikkeling.

Or. en

Amendement 27

Seán Kelly

namens de PPE-Fractie

Ontwerpadvies

Paragraaf 4

Ontwerpadvies

4. deelt het standpunt zoals verwoord in het jaarverslag 2014 van de UNCTAD over wereldwijde investeringen wat betreft het feit dat het regelgevingskader voor investeringen moet worden herzien en dat er een eind moet worden gemaakt aan belastingontwijking door multinationals om de mobilisatie van binnenlandse middelen voor de SDG's te ondersteunen¹;

Amendement

4. deelt het standpunt zoals verwoord in het jaarverslag 2014 van de UNCTAD over wereldwijde investeringen wat betreft het feit dat het regelgevingskader voor investeringen moet worden herzien en dat er een eind moet worden gemaakt aan belastingontwijking door multinationals om de mobilisatie van binnenlandse middelen voor de SDG's te ondersteunen¹
en ten volle te kunnen profiteren van de mogelijkheden die investeringen, de afbouw van handelsbelemmeringen en de liberalisering van onze economie kunnen teweegbrengen voor duurzame economische ontwikkeling, in het

bijzonder in de minst ontwikkelde landen;

¹ Doelstellingen voor duurzame ontwikkeling.

¹ Doelstellingen voor duurzame ontwikkeling.

Or. en

Amendement 28

Emmanuel Maurel, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Maria Arena

Ontwerpadvies

Paragraaf 4

Ontwerpadvies

4. deelt het standpunt zoals verwoord in het jaarverslag 2014 van de UNCTAD over wereldwijde investeringen wat betreft het feit dat het regelgevingskader voor investeringen moet worden herzien en dat er een eind moet worden gemaakt aan belastingontwijking door multinationals om de mobilisatie van binnenlandse middelen voor de SDG's te ondersteunen¹;

Amendement

4. deelt het standpunt zoals verwoord in het jaarverslag 2014 van de UNCTAD over wereldwijde investeringen wat betreft het feit dat het regelgevingskader voor investeringen moet worden herzien en dat er een eind moet worden gemaakt aan ***belastingfraude, belastingontwijking en agressieve fiscale planning*** door multinationals om de mobilisatie van binnenlandse middelen voor de SDG's te ondersteunen¹; ***is van mening dat de doeltreffende uitvoering van een belasting op financiële transacties (BFT) op het wereldtoneel, waarbij de Europese Unie een baanbrekende rol speelt, een bijkomend middel kan zijn voor vele landen om deze doelstellingen te behalen; verzoekt de EU de leiding te nemen in de mondiale strijd tegen belastingparadijzen, die de uitroeiing van illegale handel in de weg staan, met verwoestende gevolgen voor ontwikkeling en mensenrechten;***

¹ Doelstellingen voor duurzame ontwikkeling.

¹ Doelstellingen voor duurzame ontwikkeling.

Or. en

Amendement 29

Emmanuel Maurel, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Maria Arena

Ontwerpadvies

Paragraaf 4 bis (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

4 bis. herinnert eraan dat de krachten gebundeld en versterkt moeten worden om uitbuiting van arbeid uit te roeien, in het bijzonder voor vrouwen en kinderen, en om een eind te maken aan praktijken van sociale dumping die de menselijke ontwikkeling ondermijnen, en verzoekt de Europese Unie daarom ervoor te ijveren dat de doelstellingen van de agenda voor waardig werk van de Internationale Arbeidsorganisatie (IAO), zoals bekrachtigd in de Verklaring betreffende de sociale rechtvaardigheid voor een billijke mondialisering, die de IAO-lidstaten in 2008 unaniem hebben goedgekeurd, opgenomen worden in het handelsbeleid; dringt er bij de EU op aan een ambitieus en wettelijk bindend hoofdstuk over duurzame ontwikkeling op te nemen in alle handelsovereenkomsten;

Or. en

Amendement 30

Helmut Scholz

Ontwerpadvies

Paragraaf 4 bis (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

4 bis. verzoekt de EU en haar lidstaten om binnen de VN de internationale samenwerking op het gebied van financiële diensten te bevorderen, bijvoorbeeld door de oprichting van een VN-forum over financiële diensten, met een permanent internationaal gerechtshof voor financiële diensten dat een oordeel

*kan vellen bij wanpraktijken door
dienstverleners uit de financiële sector;*

Or. en

Amendement 31
Dita Charanzová

Ontwerpadvies
Paragraaf 5

Ontwerpadvies

*5. is van oordeel dat een mogelijk
permanent internationaal hof voor de
beslechting van investeringsgeschillen
binnen het VN-systeem moet worden
opgericht en gebaseerd moet zijn op de
beginselen van multilateralisme en de
rechten en plichten van degenen die
onderworpen zijn aan het hof;*

Amendement

Schrappen

Or. en

Amendement 32
Emma McClarkin

Ontwerpadvies
Paragraaf 5

Ontwerpadvies

5. is van oordeel dat een mogelijk
permanent internationaal hof voor de
beslechting van investeringsgeschillen
binnen het VN-systeem *moet worden
opgericht en gebaseerd moet zijn op de
beginselen van multilateralisme en de
rechten en plichten van degenen die
onderworpen zijn aan het hof;*

Amendement

5. is van oordeel dat **indien** een mogelijk
permanent internationaal hof voor de
beslechting van investeringsgeschillen
**tussen landen en investeerders als nuttig
en wenselijk beschouwd zou worden door
de internationale gemeenschap, dit
mogelijk een plaats kan krijgen** binnen het
VN-systeem;

Or. en

Amendement 33
Seán Kelly
namens de PPE-Fractie

Ontwerpadvies
Paragraaf 5

Ontwerpadvies

5. is van oordeel dat een mogelijk permanent internationaal hof voor de beslechting van investeringsgeschillen binnen het VN-systeem **moet worden opgericht** en gebaseerd moet zijn op de beginselen van multilateralisme en de rechten en plichten van degenen die onderworpen zijn aan het hof;

Amendement

5. is van oordeel dat **indien** een mogelijk permanent internationaal hof voor de beslechting van investeringsgeschillen **opgericht zou worden, dit een plaats moet krijgen** binnen het VN-systeem en gebaseerd moet zijn op de beginselen van multilateralisme en de rechten en plichten van degenen die onderworpen zijn aan het hof;

Or. en

Amendement 34
Marine Le Pen

Ontwerpadvies
Paragraaf 5

Ontwerpadvies

5. is van oordeel dat een **mogelijk** permanent internationaal hof voor de beslechting van investeringsgeschillen **binnen het VN-systeem moet worden opgericht en gebaseerd moet zijn op de beginselen van multilateralisme en de rechten en plichten van degenen die onderworpen zijn aan het hof;**

Amendement

5. is van oordeel dat **de oprichting van** een permanent internationaal hof voor de beslechting van investeringsgeschillen **de belangen van enkele particuliere economische spelers zou begunstigen ten nadele van het algemeen belang van de betrokken landen, en de economische soevereiniteit van de lidstaten ernstig zou aantasten;**

Or. fr

Amendement 35
Emmanuel Maurel, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Maria Arena

Ontwerpadvies
Paragraaf 5

Ontwerpadvies

5. is van oordeel dat een mogelijk permanent internationaal hof voor de beslechting van investeringsgeschillen binnen het VN-systeem **moet** worden opgericht en gebaseerd moet zijn op de **beginselen van multilateralisme en de rechten en plichten van degenen die onderworpen zijn aan het hof**;

Amendement

5. steunt de doelstelling om op multilateraal niveau een regeling voor de bescherming van investeringen in te voeren met een nieuw systeem waarin de jurisdictie van nationale rechtbanken geëerbiedigd wordt, en verzoekt de Commissie deze doelstelling op te nemen in haar onderhandelingsagenda bij het opstellen van investeringsovereenkomsten; is van oordeel dat een mogelijk permanent internationaal hof voor de beslechting van investeringsgeschillen binnen het VN-systeem **kan** worden opgericht en gebaseerd moet zijn op de rechten en plichten van **wie eraan** onderworpen wordt, met nadruk op de **OESO-beginselen voor multinationale ondernemingen en op de VN-beginselen inzake bedrijfsleven en mensenrechten**; is van mening dat het VN-systeem nuttige modellen biedt voor een dergelijke regeling, in het bijzonder wat de financiering betreft;

Or. en

Amendement 36
Daniel Caspary

Ontwerpadvies
Paragraaf 6

Ontwerpadvies

6. pleit ervoor dat de bevindingen en aanbevelingen van UN Women op het gebied van gendergelijkheid en het handelsbeleid systematisch worden verwerkt in de herziening van het Handboek van de EU inzake duurzaamheidseffectbeoordelingen;

Amendement

Schrappen

Amendement 37
Emma McClarkin

Ontwerpadvies
Paragraaf 6

Ontwerpadvies

6. **pleit ervoor** dat de bevindingen en aanbevelingen van UN Women op het gebied van gendergelijkheid en het handelsbeleid **systematisch worden verwerkt** in de herziening van het Handboek van de EU inzake duurzaamheidseffectbeoordelingen;

Amendement

6. **merkt op** dat de bevindingen en aanbevelingen van UN Women op het gebied van gendergelijkheid en het handelsbeleid **stellen dat er overtuigende bewijzen bestaan dat economische ontwikkeling en sociale gelijkheid hand in hand gaan, en er bovendien op wijzen dat er een sterke correlatie is tussen gendergelijkheid, concurrentievermogen en het bbp per hoofd van de bevolking; roept er daarom toe op om genderongelijkheid te blijven gebruiken als duurzaamheidsindicator** in de herziening van het Handboek van de EU inzake duurzaamheidseffectbeoordelingen;

Or. en

Amendement 38
Marine Le Pen

Ontwerpadvies
Paragraaf 6

Ontwerpadvies

6. **pleit ervoor** dat de bevindingen en aanbevelingen van UN Women op het gebied van gendergelijkheid en het handelsbeleid **systematisch worden verwerkt in de herziening van het Handboek van de EU** inzake duurzaamheidseffectbeoordelingen;

Amendement

6. **benadrukt** dat **de systematische verwerking van** de bevindingen en aanbevelingen van UN Women op het gebied van gendergelijkheid en het handelsbeleid **niet thuishoort in een** handboek inzake duurzaamheidseffectbeoordelingen;

Or. fr

Amendement 39

Emmanuel Maurel, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Maria Arena

Ontwerpadvies

Paragraaf 6

Ontwerpadvies

6. pleit ervoor dat de bevindingen en aanbevelingen van UN Women op het gebied van gendergelijkheid en het handelsbeleid systematisch worden verwerkt in de herziening van het Handboek van de EU inzake duurzaamheidseffectbeoordelingen;

Amendement

6. herinnert eraan dat in het mandaat van Doha, dat door alle deelnemende landen is goedgekeurd tijdens de 13e zitting van de Conferentie van de Verenigde Naties voor handel en ontwikkeling (XIII UNCTAD, Doha, van 21 tot 26 april 2012), aangedrongen wordt op de band tussen gendergelijkheid en inclusieve ontwikkeling, gevraagd wordt aan de UNCTAD om "haar werkzaamheden betreffende de band tussen gendergelijkheid, de versterking van de positie van vrouwen, handel en ontwikkeling op te voeren", en een lijst voorkomt waarin gendergelijkheid en kwesties over de versterking van de positie van vrouwen opgenomen zijn als essentiële doelstellingen voor alle landen; verzoekt de Europese Unie haar eigen inspanningen op te voeren en een voorbeeldfunctie te vervullen door genderperspectieven op te nemen in het handelsbeleid; pleit ervoor dat de bevindingen en aanbevelingen van UN Women op het gebied van gendergelijkheid en het handelsbeleid systematisch worden verwerkt in de herziening van het Handboek van de EU inzake duurzaamheidseffectbeoordelingen;

Or. en

Amendement 40

Emmanuel Maurel, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández

Ontwerpadvies

Paragraaf 6 bis (nieuw)

6 bis. verzoekt de EU de onderschrijving van de beginselen van maatschappelijk verantwoord ondernemerschap uit het "Global Compact"-initiatief van de Verenigde Naties te bevorderen en te steunen; vraagt de EU om in de VN-fora te ijveren voor de goedkeuring van handelsbeleid dat de naleving van deze beginselen op een doeltreffende manier stimuleert, bijvoorbeeld door voorwaarden te stellen aan overheidsopdrachten;

Or. en

Amendement 41

Seán Kelly

namens de PPE-Fractie

Ontwerpadvies

Paragraaf 7

Ontwerpadvies

7. is zich ervan bewust dat de UNGP's² moeten worden aangescherpt en toegepast; verzoekt de EU met klem bij te dragen aan een geslaagde uitkomst van de werkzaamheden van de intergouvernementele werkgroep voor transnationale ondernemingen en mensenrechten³.

² VN-richtsnoeren inzake bedrijfsleven en mensenrechten.

³ Volledige titel: Intergouvernementele werkgroep voor transnationale ondernemingen en andere ondernemingen met betrekking tot de mensenrechten.

Amendement

7. is zich ervan bewust dat de UNGP's² moeten worden aangescherpt en toegepast; verzoekt de EU met klem bij te dragen aan een geslaagde uitkomst van de werkzaamheden van de intergouvernementele werkgroep voor transnationale ondernemingen en mensenrechten³ **en erkent de gezamenlijke verantwoordelijkheid van bedrijven en regeringen bij het steunen van deze beginselen;**

² VN-richtsnoeren inzake bedrijfsleven en mensenrechten.

³ Volledige titel: Intergouvernementele werkgroep voor transnationale ondernemingen en andere ondernemingen met betrekking tot de mensenrechten.

Amendement 42

Emmanuel Maurel, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Maria Arena

Ontwerpadvies

Paragraaf 7

Ontwerpadvies

7. is zich ervan bewust dat de UNGP's² moeten worden aangescherpt en toegepast; verzoekt de EU met klem bij te dragen aan een geslaagde uitkomst van de werkzaamheden van de intergouvernementele werkgroep voor transnationale ondernemingen en mensenrechten³.

² VN-richtsnoeren inzake bedrijfsleven en mensenrechten.

³ Volledige titel: Intergouvernementele werkgroep voor transnationale ondernemingen en andere ondernemingen met betrekking tot de mensenrechten.

Amendement

7. is zich ervan bewust dat de UNGP's² moeten worden aangescherpt en toegepast; verzoekt de EU met klem bij te dragen aan een geslaagde uitkomst van de werkzaamheden van de intergouvernementele werkgroep voor transnationale ondernemingen en mensenrechten³, ***die ernaar streeft een wettelijk bindend instrument inzake bedrijfsleven en mensenrechten te creëren;***

² VN-richtsnoeren inzake bedrijfsleven en mensenrechten.

³ Volledige titel: Intergouvernementele werkgroep voor transnationale ondernemingen en andere ondernemingen met betrekking tot de mensenrechten.

Amendement 43

Ska Keller

namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpadvies

Paragraaf 7 bis (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

7 bis. stelt voor dat een mogelijke raad voor duurzame ontwikkeling het mandaat krijgt om te streven naar een internationaal handelsbeleid en naar

multi- en bilaterale handelsovereenkomsten die stroken met de beleidsdoelstellingen van de Verenigde Naties, zoals de SDG's en de klimaatagenda; bovendien moet deze een rapportagesysteem uitwerken, naar het model van de universele periodieke doorlichting (UPR);

Or. en

Amendement 44
Jude Kirton-Darling, Emmanuel Maurel

Ontwerpadvies
Paragraaf 7 bis (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

7 bis. is ingenomen met de diepgang en de rechtlijnigheid van de lopende dialoog tussen de Commissie en de Internationale Arbeidsorganisatie (IAO) over handelskwesties; herinnert eraan dat de Commissie de hoogste graad van samenwerking moet aanhouden met de IAO met het oog op het belang van de agenda voor waardig werk, vooral binnen de context van de VN-top over duurzame ontwikkeling in september 2015; is in dit verband ingenomen met de vernieuwende aanpak die de IAO ontwikkeld heeft in samenwerking met de EU en andere belangrijke VN-lidstaten om de arbeidsomstandigheden in de hele mondiale waardeketen te verbeteren en daarbij zowel kopers als producenten te betrekken, zoals onlangs in de praktijk werd gebracht in Bangladesh en Myanmar; herinnert in deze context eveneens aan de wezenlijke rol die door de EU gesloten handelsakkoorden en andere instrumenten, zoals het stelsel van algemene preferenties, kunnen spelen bij het bevorderen van de IAO-normen en daardoor bij het nastreven van waardige

arbeidsomstandigheden in de hele wereld;

Or. en

Amendement 45
Marine Le Pen

Ontwerpadvies
Paragraaf 7 bis (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

7 bis. benadrukt dat bepaalde beperkingen op het gebied van economie en handel geschikter zijn om de risico's op schending van de rechten van een bevolking op haar eigen grondgebied te verlagen;

Or. fr

Amendement 46
Helmut Scholz

Ontwerpadvies
Paragraaf 7 bis (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

7 bis. verzoekt de EU en haar lidstaten naar een verbeterd VN-systeem toe te werken door te voorzien in het nodige regelgevingskader om opgewassen te zijn tegen de uitdagingen die gemondialiseerde handels- en productiesystemen met zich meebrengen;

Or. en

Amendement 47
Emmanuel Maurel, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Maria Arena

Ontwerpadvies
Paragraaf 7 bis (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

7 bis. is van mening dat handelsbeleid grote gevolgen heeft voor de ontwikkeling van de minst ontwikkelde derde landen en dat de EU om die reden haar toevlucht moet nemen tot een aanpak op maat wanneer ze met deze landen onderhandelt; vraagt de Unie om via haar handelsbeleid de doelstellingen voor duurzame ontwikkeling (SDG's) en de millenniumdoelstellingen voor ontwikkeling (MDG's) van de VN te steunen;

Or. en

Amendement 48
Dita Charanzová

Ontwerpadvies
Paragraaf 7 ter (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

7 ter. verzoekt de EU haar rol in en deelname aan de regelgevende werkgroepen van de VN-organen te versterken, bijvoorbeeld in WP.29 van de ECE, en andere VN-lidstaten aan te sporen hetzelfde te doen; benadrukt dat er behoefte is aan het uitwerken van mondiale technische normen die vrije handel en economische groei bevorderen en die verenigbaar zijn met de Europese interne markt;

Or. en

Amendement 49
Jude Kirton-Darling, Emmanuel Maurel

Ontwerpadvies
Paragraaf 7 ter (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

7 ter. verzoekt de Commissie ten volle gebruik te maken van de deskundigheid van alle IAO-organen, en met name van de commissie van deskundigen en de commissie voor de toepassing van normen, wanneer ze nagaat of is voldaan aan de internationale arbeids- en sociale normen waarnaar wordt verwezen in de handelsovereenkomsten van de EU en andere instrumenten van het handelsbeleid, zoals de verordening betreffende het stelsel van algemene preferenties (SAP);

Or. en

Amendement 50

Emmanuel Maurel, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Maria Arena

Ontwerpadvies

Paragraaf 7 ter (nieuw)

Ontwerpadvies

Amendement

7 ter. erkent dat handelsovereenkomsten en toegang tot gezondheidszorg nauw verbonden zijn, vooral in de ontwikkelingslanden; merkt op dat de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) instrumenten uitwerkt om dit verband objectief te kunnen beoordelen; dringt er bij de EU op aan het initiatief van de WHO te steunen en rekening te houden met de resultaten van haar werk;

Or. en